

En la Villa de Castellón del Vallés, el día cuatro de diciembre de mil novecientos ochenta y uno. Siendo las veintinueve horas, en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, bajo la Presidencia del Sr. D. Alcalde-Presidente, Don Miguel Font Alguersuari, y asistidos por mí, el infrascripto Secretario de este Ayuntamiento, Don Norberto Larás (Marqués), se reunieron los señores Tenientes de Alcalde; Don Salvador Gázquez Calvo; Don José-Maria Costa Alguersuari; Sr. D. Immaulada Font de Val; Don Simón García Calventas; Don Antonio Castellero Delgado; y los Concejales: Don José Sales Cubertes; Don Jordi Franck Tous; Don José-Ramón Recordà Cutié; Don Francisco Mate Mate; Sr. D. Maria Dolores Cos Argemí; Don Germán Calvo Catalá; Sr. D. Antonia Duxadé Guasch; Don Francesc Llobet Estapé; al objeto de celebrar sesión ordinaria, previamente convocados, para hoy a las veintinueve horas. Visto que se ha obtenido la mayoría absoluta del número de miembros que forman la Corporación Municipal, con la ausencia del señor Teniente de Alcalde, Don Francesc Fariol Vinas; y los Concejales, Sr. D. Tomás Ferreres Lospedre y Don José Pàmersons Niell; los cuales excusaron su falta. El Sr. Presidente abre el acto, y se entió a conocer de los asuntos

En la Villa de Castellón del Vallés, el día cuatro de diciembre del mil nou-cents vuitanta-u. En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, bajo la Presidencia de l'Il. l. Sr. Alcalde, Em. Miguel Font i Alguersuari, i assistits per mi, el sotassinat Secretari d'aquest Ajuntament, En Norbert Larás i Marqués, es reuniren els senyors Tenients d'Alcalde; En Salvador Gázquez i Calvo; En José-Maria Costa i Alguersuari; Sr. D. Immaulada Font i de Val; En Simó Garcia i Calventas; Sr. D. Antoni Castellero i Delgado; i els Consellers: En José Sales i Cubertes; En Jordi Franck i Tous; En José-Ramon Recordà i Cutié; En Francesc Mate i Mate; Sr. D. Maria-Dolores Cos i Argemí; En Germán Calvo i Catalá; Sr. D. Antonia Duxadé i Guasch; En Francesc Llobet i Estapé, e l'objecte de celebrar sessió ordinària, previament convocats, per avui e les nou del vespre. Vist que s'ha obtingut majoria absoluta del nombre de membres que formen la Corporació Municipal, amb l'absència del senyor Tenient d'Alcalde, En Francesc Fariol i Vinas, i els Consellers, En Tomás Ferreres i Lospedre i En José Pàmersons i Niell, els quals varen excusar llur falta. El Sr. President obre l'acte, i s'entia e conèixer dels afers inclosos en l'ordre del



incluidos en el orden del día.

1. Lectura del acta de la Sesión:

El Secretario lee el borrador del acta de la sesión anterior, que fue aprobada por unanimidad, una vez practicada una enmienda.

A continuación se dio lectura de un telegrama del Gobierno Civil sobre conmemoración del día de la Constitución.

2. Disposiciones oficiales:

Por orden de la Alcaldía se dio cuenta al Ayuntamiento Pleno de las principales disposiciones publicadas en el Boletín Oficial del Estado, "Diario Oficial de la Generalitat de Catalunya" y el Boletín Oficial de la Provincia.

3. Modificación Tarifas Servicio de Abastecimiento de Agua potable:

Visto el estudio realizado, sobre la determinación de la tarifa de agua potable.

Atendido lo que dispone la Ley de Régimen Local sobre revisión de tarifas.

Atendido el informe emitido por el Ingeniero Municipal, se propone al Ayuntamiento Pleno adopte el siguiente

Auerdo

Modificar las vigentes tarifas del servicio de abastecimiento de agua potable, de acuerdo con el

día.

1. Lectura de l'acte de la Sesión:

El Secretario llegeix l'esborrany de l'acte de la sessió anterior, que és aprovada per unanimitat, un cop practicada una esmena.

Després seguit es donà lectura d'un telegrama del Govern Civil sobre commemoració del dia de la Constitució.

2. Disposicions Oficials:

Per ordre de l'Alcalde es donà compte a l'Ajuntament en Plè de les principals disposicions publicades en el "Boletín Oficial del Estado", "Diario Oficial de la Generalitat de Catalunya" i el Boletín Oficial de la Provincia.

3. Modificació Tarifas Servei d'Abastament d'aigua potable.

Vist l'estudi realitzat, sobre la determinació de la tarifa d'aigua potable.

Atès el que disposa la Llei de Règim Local sobre revisió de tarifas.

Atès l'informe emès per l'Enginyer Municipal, es proposa a l'Ajuntament Plè l'adopció del següent

Acord

Modificar les vigents tarifas del servei d'abastament d'aigua potable, d'acord amb

siguiente detalle:

a) Consumos Domésticos:

Hasta 10 m³/mes 14'50 ptes. cada m³ factu-
rado de este bloque de consu-
mos.

De 10 a 20 m³/mes 20' - ptes. cada m³ factura-
do de este bloque de consumo.

De 20 m³/mes en adelante 30' - ptes. metro cúbico.

b) Consumo Industrial:

20' - ptes. metro cúbico facturado.

Questo e votación fue aprobado por unanimidad.

H. - Suplemento de Crédito con cargo al su-
peravit y mediante Transferencias:

Habiéndose completado la tramitación del expediente de suplemento de crédito, en el Presupuesto Ordinario vigente, propone al Pleno de la Corporación Municipal adapte los siguientes

Acuerdos:

Primero. - Aprobar el expediente de suplemento de crédito en el Presupuesto Ordinario vigente, de importe Doce millones novecientas una mil quinientas noventa y dos pesetas (12.901.592' - ptes.), financiado en la cuantía de Siete millones doscientas seis mil quinientas noventa y dos pesetas (7.206.592' - ptes.), con cargo al Superavit disponible del Presupuesto Ordinario de 1980, y en la



el següent detall:

a) Consumos Domésticos:

Hins a 10 m³/mes 14'50 ptes. cada m³ facturat
d'aquest bloc consums
metre cúbic.

De 10 a 20 m³/mes 20' - ptes. cada m³ fac-
turat d'aquest bloc con

De 20 m³/mes en endavant 30' - ptes. metro cúbic.

b) Consums Industrial.

20' - ptes. metro cúbic facturat

Aquest e votació s'aprovà per unanimitat.

H. - Suplement de Crédito amb càrrec al su-
peravit i mitjançant Transferències:

Havent-se completat la tramitació de l'expedient de suplement de crédito, dintre del Pressupost Ordinari vigent, proposa al Plè de la Corporació Municipal l'adaptació dels següents

Acords:

Primer. - Aprovar l'expedient de suplement de crédito en el Pressupost Ordinari vigent, d'import Dotze milions nou-centes una mil cinc-centes noranta-dues pesetes (12.901.592' - ptes.), finançat en la quantia de Set milions dues-centes sis mil cinc-centes noranta-dues pesetes (7.206.592' - ptes.) amb càrrec al Superavit disponible del Pressupost Ordinari de 1980, i en la quantitat res-

cantidad restante de Cinco millones seiscientas noventa y cinco mil pesetas (5.695.000.- ptas.) mediante Transferecia de crédito.

Segundo. - Declarar urgente y necesaria la tramitación de dicho expediente.

Tercero. - Exponer al público, dentro de un plazo de quince días, los acuerdos precedentes e efectos de examen y reclamaciones, y considerar definitivamente aprobado el expediente de suplementos de crédito e que se refieren, si en el indicado plazo no se presenta reclamación alguna.

Questo e votación fue aprobado por unanimidad.

5. - Revisión Tarifas Servicio Funerario:

Vista la instancia presentada por Don Iñigo Torre Casals, en nombre y representación de la Empresa encargada de la prestación de los servicios funerarios de esta población, solicitando una modificación de las tarifas e aplicar, motivada por los grandes aumentos que han experimentado los costos.

Atendido el informe del Ingeniero Municipal, propone al Ayuntamiento que se adopte el siguiente acuerdo:

Acuerdo:

Aprobar el aumento del 17% en la aplicación de las tarifas vigentes por los Servicios Funerarios

tant de Cinc milions sis-centes noranta-cinc mil pessetes (5.695.000.- ptes.) mitjançant trans-ferència de crèdit.

Segon. - Declarar urgent i necessari la tramitació de l'esmentat expedient.

Tercer. - Exposar al públic, per termini de quinze dies, els acords precedents e efectes d'examen i reclamacions, i considerar definitivament aprovat l'expedient de suplement de crèdit e que es refereixen si l'indicat termini no es presenta cap reclamació.

Questo e votació s'aprovà per unanimitat.

5. - Revisió Tarifes Servei Funerari

Vista la instància presentada per D. Iñigo Torre i Casals, en nom i representació de l'Empresa encarregada de la prestació dels serveis Funeraris en aquesta població, demanant una modificació de les tarifes e aplicar, motivada per els forts augments que han experimentat els costos.

Atès l'informe de l'Enginyer Municipal, proposa a l'Ajuntament que s'adopti el següent acord:

Acord

Aprovar l'augment del 17% en l'aplicació de les tarifes vigents per els Serveis Funeraris

prestados en Castellón del Vallés.

Questo e votación fue aprobado por unanimidad.

6. - Anulación del Presupuesto de Inversiones:

En sesión celebrada por el Ayuntamiento Pleno el día 29 de mayo de 1981, se aprobó el Presupuesto de Inversiones del año en curso, anulado en gastos e ingresos, por un importe total de Ciento doce millones trescientas cincuenta y cuatro mil setecientas doce pesetas (112.354.712 - ptas.).

Las dotaciones presupuestarias tanto en gastos como en ingresos, se realizó de acuerdo con el coste estimado de las Inversiones previstas y del rendimiento que podría obtenerse de la aplicación de Contribuciones Especiales, de la aportación de Superávit del Presupuesto Ordinario de 1980, así como del Plan de Obras y Servicios, y en la cantidad restante mediante préstamos e concretar.

La dificultad de determinar, en el momento actual, la aportación del Plan de Obras y Servicios, así como la necesidad de utilizar la totalidad del superávit disponible para atender la insuficiencia de dotaciones del Presupuesto Ordinario, acompañada de la posibilidad de que la Generalidad financie la inversión prevista en equipamiento escolar, constituyen, juntamente con la proximidad del término del ejercicio económico, un

prestats a Castellón del Vallés.

Questo e votació s'aprovà per unanimitat.

6. - Anul·lació del Pressupost d'Inversions:

En sessió de l'Ajuntament Plè de 29 de maig del 1981, es va aprovar el Pressupost d'Inversions d'enguany, anul·lat en despeses i ingressos, per un import total de Cent dotze milions tres-cents cinquanta-quatre mil set-cents dotze pessetes (112.354.712 - ptes.).

Les dotacions presupostàries tant en despeses com en ingressos, es realitzà d'acord amb el cost estimat de les inversions previstes i del rendiment que podria obtenir-se de l'aplicació de Contribucions Especials, de l'aportació del Superàvit del Pressupost Ordinari del 1980, així com del Pla d'Obres i Serveis, i en la quantitat restant mitjançant préstecs e concretar.

La dificultat de determinar, en el moment actual, l'aportació del Pla d'Obres i Serveis, així com la necessitat d'utilitzar la totalitat del superàvit disponible per atendre la insuficiència de dotacions del Pressupost Ordinari, acompanyada de la possibilitat de que la Generalitat financii la inversió prevista en equipament escolar, constitueixen, juntament amb la proximitat de l'acabament de l'exercici econòmic,



conjunto de circunstancias que hacen prácticamente imposible la confirmación definitiva del Presupuesto de Inversiones inicialmente previsto.

Teniendo en cuenta, que, el apartado primero del artículo 12 de la Ley 40/1981, de 28 de octubre, no obliga a las Corporaciones Locales a confeccionar anualmente un Presupuesto de Inversiones y que el inicialmente previsto en el mes de mayo no resulte viable por las razones expuestas, se cree que no hay más solución que la de dejarlo sin efecto, adaptando, pero, las previsiones oportunas por tal de que para el próximo ejercicio de 1982 se confeccione un Presupuesto de Inversiones ampliable, que recaja por fases e medida, que se vaya disponiendo de proyectos y recursos de financiación, el Plan de Inversiones que la Corporación apruebe.

Por todo ello, se propone al Ayuntamiento Pleno adopte los siguientes acuerdos:

Acuerdos:

Primero.- Anular el Presupuesto de Inversiones de 1981 aprobado en sesión de 29 de mayo de 1982, de importe de Ciento doce millones trescientas cincuenta y cuatro mil setecientas doce pesetas, (112.354.712 - ptes.) por no poderse confirmar las cantidades previstas en el Estado de Ingresos,

un conjunt de circumstàncies que fan pràcticament impossible la confirmació definitiva del Pressupost d'Inversions inicialment previst.

Tenint en compte, que, l'apartat primer de l'article 12 de la Llei 40/1981, de 28 d'octubre, no obliga a les Corporacions Locals a confeccionar anualment un Pressupost d'Inversions i que l'inicialment previst en el mes de maig no resultés viable per les raons exposades, s'estima que no hi ha més solució que la de deixar-lo sense efecte, adaptant, però, les previsions oportunes per tal de que pel proper exercici de 1982 es confeccioni un Pressupost d'Inversions ampliable, que reculli per fases e mesura, que es vagi disposant de projectes i recursos de finançació, el Ple d'Inversions que la Corporació aprovi.

Es per tot això, que es proposa a l'Ajuntament Plè l'adopció dels següents

Acords:

Primero.- Anul·lar el Pressupost d'Inversions d'enquany, aprovat en sessió del 29 de maig del 1982, d'import de Cent dotze milions tres-cents cinquanta-quatre mil set-cents dotze pessetes (112.354.712 - ptes.) per no poder-se confirmar les quantitats previstes en

y en consecuencia, archivar definitivamente las actuaciones realizadas.

Segundo. - Facultar a la Alcaldía para confeccionar, con las previsiones de Inversión que le faciliten las Concejalías Delegadas de Servicios, un programa de Inversiones para 1982 que, una vez aprobado en sesión del Pleno, servirá de base para confeccionar un Presupuesto de Inversiones ampliable que realice, por fases, e medida que se vayan disponiendo de proyectos y recursos suficientes, dicho programa.

Questo a votación fue aprobado por mayoría, con la abstención de los miembros de M. E.

7. - Restructuración Servicios Económico-Financieros Municipales:

Las conveniencias de mejorar el funcionamiento de las dependencias administrativas aconseja, como primera medida, la de delimitar, tanto como sea posible, las funciones propias de Intervención y de la Dipositaria Municipal.

Teniendo en cuenta el incremento que anualmente experimenta el Presupuesto Ordinario, así como la conveniencia de confeccionar Presupuestos de Inversiones y, en general, de establecer un mejor control de la gestión económica municipal, dicha delimitación de funciones de la Intervención

l'Etat d'Ingressos, i en conseqüència, archivar definitivament les actuacions realitzades.

Segon. - Facultar a La Alcaldia, per confeccionar, amb les previsions d'Inversió que li facilitin les Conselleries Delegades de Serveis, un programa d'Inversions per a 1982 que, una cop aprovat en sessió del Plè, servirà de base per a confeccionar un Pressupost d'Inversions ampliable que realitzi, per fases, e mesura que es vagi disposant de projectes i recursos suficients, l'esmentat programa

Posat a votació s'aprovà per majoria. S'abstingueren els membres d'M. d'E.

7. - Restructuració Serveis Econòmic-Financers Municipals:

La conveniència de millorar el funcionament de les dependències administratives aconsella, com a primera mesura, la de delimitar, tant com sigui possible, les funcions pròpies d'Intervenció i de la Dipositaria Municipal.

Esentint en compte, l'increment que anualment experimenta el Pressupost Ordinari, així com la conveniència de confeccionar Pressupost d'Inversions i, en general, d'establir un millor control de la gestió econòmica municipal, l'esmentada delimitació de funcions de la Intervenció i la Dipositaria



y la Diputación no se considere viable mediante una simple reestructuración del personal administrativo, sino, que se cree necesaria la colaboración de un asesor, en funciones económicas-financieras propias, y la de un nuevo administrativo que realice la tarea de contabilización de los libros Generales de Rentas y Gastos; participe en la confección, ejecución y liquidación de presupuestos, y, en general, en el control de la gestión económica.

Habiéndose realizado las oportunas gestiones es posible contar en dos personas que reúnen las condiciones necesarias, una de ellas, Don Juan Masana Argelich, por su condición de funcionario del Cuerpo de Interventores; y la otra, Don Juan Radal Queraltó, por su condición de Administrativo especializado en materia presupuestaria y contable municipal.

En virtud de lo expuesto someto a la consideración del Ayuntamiento la adopción de los continuados

Acuerdos:

Primero. - Designar, con efectos de doce de noviembre pasado, a Don Juan Masana Argelich, Asesor económico-financiero de este Ayuntamiento, de acuerdo con las siguientes estipulaciones:

a) Su función será la de asesor en materia

sitaria no se considere viable mitjançant una simple reestructuració del personal administratiu, sinó que s'estima necessaria la col. laboració d'un assessor, en funcions econòmico-financiera adient, i la d'un nou administratiu que realitzi la tasca de contabilització dels llibres Generals de Rendes i Despeses; participi en la confecció, execució i liquidació de pressupostos, i, en general, en el control de la gestió econòmica.

Havent-se realitzat les oportunes gestions és possible comptar en dues persones que reuneixen les condicions encients, una d'elles, En Joan Masana, i Argelich, per la seva condició de funcionari del Cos d'Interventors; i l'altre, En Joan Radal i Queraltó, per la seva condició d'Administratiu especialitzat en matèria pressupostària i contable municipal.

En virtut del que s'he exposat sotmeto a la consideració de l'Ajuntament l'adopció dels següents acords:

Acords:

Primer. - Designar, amb efectes de dotze de novembre passat, a En Joan Masana, i Argelich assessor econòmic-financer d'aquest Ajuntament, d'acord amb les següents estipulacions:

a) La seva funció serà la d'assessorar en ma-

económico-financiera, especialmente en las fases de confección, modificación, ejecución y liquidación de presupuestos.

b) Asistirá semanalmente una tarde, de 5 a 9, en el Ayuntamiento para atender las consultas de la Alcaldía, Jemaría de Hacienda o Secretaria General.

c) Su asignación será de Treinta y cinco mil pesetas mensuales, con cargo al Presupuesto Ordinario.

d) La relación entre Ayuntamiento y Asesor tendrá el carácter de enmendamiento de servicios previsto en el artículo 1.544 del Código Civil, no producirá efectos laborales de ninguna clase y se extinguirá por acuerdo municipal o renuncia del interesado en un mes de antelación.

Segundo. - Contratar con efectos de diecisiete de noviembre pasado los servicios administrativos a Don Juan (Nadal) Queraltó, de acuerdo con las siguientes estipulaciones:

a) La función que se le asigne es de carácter administrativo y consistirá en su colaboración en la confección, modificación, ejecución y liquidación de presupuestos y, desde el 1 de enero de 1.982, en la contabilización de los libros Generales de Rentas y Gastos.

b) Su dedicación será de tres tardes semanales, de 4 a 6:30 debiendo coincidir una de ellas con la

tería económica-financiera, especialmente en las fases de confección, modificación, ejecución y liquidación de presupuestos.

b) Asistirá semanalmente una tarde, de 5 a 9, a l'Ajuntament per atendre les consultes de l'Alcaldia, Jemaría d'Hacienda o Secretaria General.

c) La seva assignació serà de Trenta-cinc mil pessetes mensuals, amb càrrec al Pressupost Ordinari.

d) La relació entre Ajuntament i Assessor tindrà el caràcter d'enmendament de serveis previst en l'article 1.544 del Codi Civil, no produirà efectes laborals de cap mena i s'extingirà per acord municipal o renúncia de l'interessat, notificats en un mes d'anticipació.

Segon. - Contractar amb efectes de disset de novembre passat els serveis administratius a En Joan (Nadal) Queraltó, d'acord amb les següents estipulacions:

a) La funció que se li assigne és de caràcter administratiu i consistirà en la seva col·laboració en la confecció, modificació, execució i liquidació de pressupostos i, des de l'1 de gener de 1.982, en la comptabilització dels llibres Generals de Rendes i Despeses.

b) La seva dedicació serà de tres tardes setmanals, de 4 a 6:30, havent de coincidir una d'elles



del Asesor económico-financiero.

c) Las obligaciones de carácter técnico y disciplinario, le serán designadas por el Sr. Secretario General y por el Asesor.

d) Su asignación será de Veinticinco mil pesetas mensuales, con cargo al Presupuesto Ordinario, a percibir en catorce mensualidades.

e) La normativa aplicable será la vigente en materia de contratación administrativa.

f) La relación contractual se establece por un período de un año, y podrá extinguirse, antes de su plazo, por acuerdo municipal, o renuncia del interesado, notificado con un mes de anticipación.

Questo e votación fue aprobado por unanimidad.

8. Estudio Empresa del Servicio de Abastecimiento de agua potable:

Con el fin de determinar con exactitud, el precio que el Ayuntamiento debe abonar a la Empresa arrendataria del Servicio Municipal de agua potable, el Ayuntamiento Pleno se propone la adopción del siguiente

Acuerdo

Nombrar una Comisión de seguimiento, para analizar el precio del metro cúbico de agua suministrada, integrada por personal técnico calificado por la Corporación, además de los servicios jurídicos

amb la de l'Asesor económico-financiero.

e) Les obligacions de caràcter tècnic i disciplinari li seran designades pel Sr. Secretari General i per l'Asesor.

d) La seva assignació serà de Vint-i-cinc mil pesetes mensuals, amb càrrec al Pressupost Ordinari, a percebre en catorze mensualitats.

e) La normativa aplicable serà la vigent en matèria de contractació administrativa.

f) La relació contractual s'estableix per un període d'un any extingir-se, abans del seu termini per acord municipal, o renúncia de l'interessat notificat en un mes d'anticipació.

Questo e votació s'aprova per unanimitat.

8. Estudi Empresa del Servei d'Abastament d'aigua potable:

Con tal de determinar amb exactitud, el preu que l'Ajuntament a d'abonar a l'Empresa arrendataria del Servei Municipal d'aigua potable, el Ajuntament Plè es proposa l'adopció del següent

Acord

Nomenar una Comissió de seguiment, per analitzar el preu del metre cúbic d'aigua subministrada per personal tècnic qualificat designat per la Corporació, e més e més dels ser-

4. Sesiones municipales, bajo la dirección de una teniente de Alcalde, y Concejal delegado del servicio.

Questo e votación fue aprobado por unanimidad.

9. - Estaduto del "Patronat de Radio Castellar, Emisora Municipal":

Atendida la necesidad de reglamentar l'actividad de "Radio Castellar, Emisora Municipal."

Atendido lo que dispone el Decreto 175/1980 de 23 de octubre, de la "Generalitat de Catalunya" por Emisoras de carácter institucional con modulación de frecuencia.

Atendido lo que dispone el artículo 85, apartado e), del vigente Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales, propone al Ayuntamiento Pleno adoptar el siguiente

Acuerdo

Aprobar e los efectos del artículo 88 del Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales los estatutos del "Patronat de la Radio Castellar, Emisora Municipal."

Questo e votación fue aprobado por unanimidad.

10. - Commissió Generalitat - Ajuntament para crear una Biblioteca Popular:

Atendida la incidencia que una Biblioteca Popular tiene en el desarrollo de la vida cultural de un pueblo.

veis juridics i Sesions municipals, sota la direcció d'una tenència d'Alcalde, i Regidor delegat del servei.

Questo e votació s'aprovà per unanimitat.

9. - Estaduts del "Patronat de Radio Castellar, Emisora Municipal":

Atesa la necessitat de reglamentar l'activitat de "Radio Castellar, Emisora Municipal."

Atès el que disposa el Decret 175/1980 de 23 d'octubre, de la Generalitat de Catalunya, per Emissores de caràcter institucional amb modulació de freqüència.

Atès el que disposa l'article 85, apartat e), del vigent "Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales", proposa a l'Ajuntament Plé l'adopció del següent

Acord

Aprovar als efectes de l'article 88 del "Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales" els estatuts del "Patronat de Radio Castellar, Emisora Municipal."

Questo e votació s'aprovà per unanimitat.

10. - Commissió Generalitat - Ajuntament per crear una Biblioteca Popular:

Atesa la incidència que una Biblioteca Popular té en el desenvolupament de la vida cultural d'un poble.



Atendidas las gestiones realizadas por el Concejal de Cultura de este Ayuntamiento con el Departamento de Cultura y Medios de Comunicación de la "Generalitat", para la creación de una Biblioteca Popular en Castellón del Vallés.

Atendido que la mejor vía para conseguir la creación de un Centro de este tipo es la firma del correspondiente convenio con el Departamento de Cultura y Medios de Comunicación de la "Generalitat", por las ventajas que ofrece, es por lo que se solicita al Ayuntamiento Pleno que adapte los continuados.

Acuerdos:

Primero. - Aprobar y aceptar plenamente el contenido del proyecto de convenio adjunto, e firmar entre el Honorable Concejal de Cultura y Medios de Comunicación de la "Generalitat" y el Il. ltre. Sr. Alcalde-Presidente de este Ayuntamiento, destinado a la creación de una Biblioteca Popular encuadrada dentro de la red de Bibliotecas de la "Generalitat".

Segundo. - Denominar a dicho Centro con el nombre de Antonio Vergés Mirasó.

Tercero. - Facultar al Il. ltre. Sr. Alcalde para la firma de correspondiente convenio.

Defendió la propuesta el Concejal de Cultura,

Atès les gestions realitzades per el Conseller de Cultura d'aquest Ajuntament prop del Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació de la Generalitat, per la creació d'una Biblioteca Popular a Castellón del Vallés.

Atès que la millor via per aconseguir la creació d'un Centre d'aquestes menes és la signatura del corresponent conveni amb el Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació de la Generalitat, per les avantatges que reporta, és per el que es demana a l'Ajuntament Plè que aporti els continuats.

Acords:

Primer. - Aprovar i acceptar plenament el contingut del projecte de conveni adjunt, e signar entre l'Honorable Conseller de Cultura i Mitjans de Comunicació de la Generalitat i l'l. ltre. Sr. Alcalde-President d'aquest Ajuntament, destinat a la creació d'una Biblioteca Popular encuadrada dins la xarxa de Bibliotecas de la Generalitat.

Segon. - Denominar a l'esmentat Centre amb el nom d'Antonio Vergés i Mirasó.

Tercer. - Facultar a l'l. ltre. Sr. Alcalde per la signatura del corresponent conveni.

Defensà la proposta el Regidor de Cultura,



Sr. Recordé.

Después de larga deliberación se modificó la moción, en el sentido de cambiar la denominación de la Biblioteca.

Votaron a favor de la modificación los señores Miguel Font Alguersuari; Don Simó García Calventus; Don Salvador Gázquez Calvo; Don Antonio Castellero Delgado; Srta. Lina Linaulade Eost de Val; Don Francisco Mate Mate; Don Jordi Franch Fons y Don Frances Llobet Estapé, votaron en contra de la modificación los señores Don Josep-Famón Recordé Cutié; Doña María-Dolores Cos Argemí y Don Germà Calvo Catalá; Don Josep-Maria Costa Alguer y D^o Antonio Guixadé Guanch.
 Don Josep Sales Cuberte, y se abstienen los S^{rs}

A continuación se somete a votación separada los acuerdos primero y tercero, es decir, aprobar el convenio y facultar al Sr. Alcalde, los cuales fueron aprobados por unanimidad.

Después se acordó denominar la Biblioteca Popular con el nombre de Antonio Tort Rocavert, de acuerdo con la votación siguiente:

Votaron a favor, Don Miguel Font Alguersuari; Don Simó García Calventus; Don Salvador Gázquez Calvo; Don Antonio Castellero Delgado; Don Francisco Mate Mate; Don Jordi Franch Fons; Don Frances Llobet Estapé y Don Josep-Maria Costa Alguer.

Sr. Recordé.

Después de larga deliberación se modificó la moción, en el sentido de cambiar la denominación de la Biblioteca.

Votaron a favor de la modificación los señores Miguel Font Alguersuari, Don Simó García Calventus, Don Salvador Gázquez Calvo, Don Antonio Castellero Delgado, Srta. Linaulade Eost de Val, Don Francisco Mate Mate, Don Jordi Franch Fons y Don Frances Llobet Estapé, votaron en contra de la modificación los señores, Don Josep-Famón Recordé Cutié, Doña María-Dolores Cos Argemí y Don Germà Calvo Catalá; Don Josep-Maria Costa Alguer y Don Antonio Guixadé Guanch.
 Don Josep Sales Cuberte, y se abstienen los S^{rs}

Seguidamente se somete a votación separada los acuerdos primero y tercero, es a decir, aprobar el convenio y facultar al Sr. Alcalde, los cuales fueron aprobados por unanimidad.

Después se acordó denominar la Biblioteca Popular con el nombre de Antonio Tort Rocavert, de acuerdo con la votación siguiente:

Votaron a favor, Don Miguel Font Alguersuari, Don Simó García Calventus, Don Salvador Gázquez Calvo, Don Antonio Castellero Delgado, Don Francisco Mate Mate, Don Jordi Franch Fons, Don Frances Llobet Estapé y Don Josep-Maria Costa Alguer.

18
Se absteneron: Don Josep Sales Cuberta; D^{na} Maria - Dolores Cos Argemí; Don Germà Calvo Català; Don Josep-Ramón Recardó Cutié y D^{ña} Antonia Buixadé Guasch.

Se ausentó durante la votación, la Concejala Srte. Immaculada Tort de Val, por razones de tipo familiar.

Por tanto, y con el resultado de las votaciones indicado, los acuerdos fueron:

Primero. - Aprobar y aceptar plenamente el contenido del proyecto de convenio adjunto, e firmar entre el Honorable Concejal de Cultura y Medios de Comunicación de la "Generalitat" y el Lltre. Sr. Alvalde - Presidente de este Ayuntamiento, destinado a la creación de una Biblioteca Popular encuadrada dentro la red de Bibliotecas de la "Generalitat".

Segundo. - Denominar a dicho Centro con el nombre de Antoni Tort i Rocavert.

Tercero. - Facultar al Lltre. Sr. Alvalde para la firme correspondiente del convenio.

11. - Asunto Vizader:

Habiendo tenido conocimiento esta Corporación de la sentencia dictada por la Audiencia Nacional por la que fue condenado el periodista, Don Javier Vizader, a 7 años de prisión y al pago

S'abstingueren: En Josep Sales i Cuberta, En Maria - Dolores Cos i Argemí, En Germà Calvo i Català, En Josep-Ramón Recardó i Cutié i D^{ña} Antonia Buixadé i Guasch.

S'absentà durant la votació, la Regidora Sr Immaculada Tort i de Val, per raons de tipus familiar.

Per tant, i amb el resultat de les votacions indicat, els acords adoptats foren:

Primero. - Aprovar i acceptar plenament el contingut del projecte de conveni adjunt, a signar entre l'Honorable Conseller de Cultura i Mitjans de Comunicació de la Generalitat i el Lltre. Sr. Alvalde - President d'aquest Ajuntament, destinat a la creació d'una Biblioteca popular encuadrada dins la xarxa de Biblioteques de la Generalitat.

Segon. - Denominar a l'esmentat Centre amb el nom d'Antoni Tort i Rocavert.

Tercer. - Facultar a l'Lltre. Sr. Alvalde per la signatura corresponent del conveni.

11. - Assumptes Vizader:

Havent tingut coneixement aquesta Corporació de la sentència dictada per l'Audiència Nacional per la es condemnà al periodista, En Javier Vizader, a 7 anys de presó i al pa-

en concepto de indemnización de veinte millones de pesetas, por haber publicado un artículo en la revista "Interview", se solicita al Ayuntamiento Pleno la adopción de los continuados.

Acuerdos:

Primero. - Manifestar públicamente la preocupación por dicha condena, para atender que limite de una grave forma de libertad de expresión, reconocida en el artículo 20 de la Constitución Española.

Segundo. - Comunicar la solidaridad de esta Corporación a los actos que sobre este asunto organice "L'Associació de la Premsa."

Tercero. - Solicitar a S. M. el Rey, Don Juan Carlos I, que en su momento otorgue el indulto a favor de Don Javier Vizader.

Questo a votación fue aprobado por unanimidad.

Finalmente, se acordó que el Ayuntamiento se adhiera a la conmemoración del día de la Constitución.

En el capítulo de Preguntas y Respuestas, el Concejal señor Antonio Buixadé Guasch, solicita que se haga constar en Acta su agradecimiento al Sr. Concejal de Cultura por haberse acordado de su abuelo, Sr. Fidel Guasch Capdevile, en el momento de proponer la nominación de la Biblioteca Popular.

gament en concepte d'indemnització de vint milions de pessetes, per haver publicat un article a la revista "Interview", es demana al Ajuntament Plé l'adopció dels continuats.

Acords:

Primer. - Manifestar públicament la preocupació per l'esmentada condemna, per entendre que limita d'una forma greu la llibertat d'expressió, reconeguda en l'article 20 de la Constitució Espanyola.

Segon. - Comunicar la solidaritat d'aquesta Corporació als actes que sobre aquest assumpte organitzi "L'Associació de la Premsa."

Tercer. - Sol. licitar a la S. M. El Rei, En Joan-Carles I, que en el seu moment atorgui l'indult a favor d'En Javier Vizader.

Posat a votació s'aprovà per unanimitat.

Finalment, s'acordà que l'Ajuntament s'adhereix a la commemoració del dia de la Constitució.

En el capítol de Preg. i Resp., el Regidor Antonio Buixadé i Guasch, demana constar en Acta el seu agraïment vers el Sr. Regidor de Cultura, per haver-se recordat del seu avi, Fidel Guasch i Capdevile, en el moment de proposar la nominació de la Biblioteca Popular.



El Concejal Sr. Salvador Gázquez Calvo,
a continuación hizo la siguiente pregunta:
Una vez ubicada la Biblioteca, ¿qué sucederá
con los posibles propietarios del local?

Y no habiendo más asuntos que tratar, se
levantó la sesión a las veintihoras y nueve
y cinco minutos, de lo cual se extiende el
presente acta que firman conmigo todos los
asistentes, certifico.

El Regidor Sr. Salvador Gázquez i Calvo,
tot seguit va fer la següent pregunta: Una ve-
gada situada la Biblioteca, què passarà amb
els possibles propietaris del local?

I no havent-hi més assumptes a tractar, s'e-
leva la sessió a tres quarts i deu minuts de dot-
ze de la nit, de la qual s'estén el present
acta que signen amb mi tots els assistents,
certifico.